

盛京時報館告白

本局備印各種書籍信箋名片仿單告白單等類均能刷印定期迅速印資從廉決不悞用並代售日本東京印刷靈通大小機器及各樣鉛字鉛條俱全備價資克如有購者請至敝處賬房面議也特此佈告奉知

東京 孟買 神戶 橫濱
 長崎 香港 上海 大坂
 倫敦 漢口 天津 里昂
 紐約 北京 長春 安東縣
 遼陽 香港 上海 大坂
 遼陽 香港 上海 大坂

[illegible]

脚氣衝心 瘰癧癰疽 乾溼癬癩 皮膚諸症之聖藥至於婦科各症服之則更有調經活
奇功也 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局凡經售西藥之處均有出售或直向上海四川路第八十
韋廉士大醫生藥局所購買或向四川重慶白象街分行購買亦可 價銀每一瓶大洋一元五角
六瓶大洋八元 遠近郵費一律不取

經理人 奉天 大連灣 牛莊 遠東洋行

營大奉鐵遼
口連天龍陽
長張湯安五
春台崗東龍
背
飯塚工程局

本總局爲便利商民起見從二月初一日起將本城
電話安費減收小洋十元租費改爲見月收取無庸
預收三箇月業經呈奉 督撫憲批准照辦在案特
此登報俾便週知

哈爾濱太古糖
兩家
奉天裕泰盛
鐵嶺永源慶
遼陽利順德
吉北太古糖
林街太古糖
寬城太古糖
萬聚局分行
昌內
錦州美孚洋行
新民裕泰公
營英太古洋
口商行謹啓

燕醫生除痰藥

本醫局燕醫生除痰藥功效神速久已中外馳名
交相信用凡傷風咳嗽痰迷氣急久咳失音及一
切喉症患服之包能限日全愈五十年來治愈各
症不下數

燕醫生除痰藥

主治症如左
咳嗽傷風肺
勞氣管吐血
中痰黃咳氣
富熱風濕初
起胸膈痛肺
喉熱喉乾喉
痛

大藥房均有代售共分大小兩種價均克已

賜購中國各

新開
克隆德記
本號自運太西各國名廠諸色雜貨票上法酒洋國香漢香水香皂各樣香糖罐頭食物各樣點心美式毡帽大小洋爐子西洋酒盆上上呂宋烟紙烟文俱金銀銅鐵馬表美國馬鞍烟大小鐵匣子磁鐵鍋各樣皮靴雨靴膠皮靴鞋各色絨鞋木匠用傢俱名目繁多不及備述如蒙仕商賜顧駕臨敝號是荷本號主人謹白

[illegible]

本行新移小西門內前東華洋行舊址重新整頓仍舊開張常售照相材料藥料器具各種款式八音鐘表金銀表鍊金銀絲眼鏡錢櫃提包上等雜貨一概俱全賜顧者請至本行爲幸

煙村洋行

各分行地名列下

天津租界
日本熊本市
北京前門外
大連浪速町

電話二百零七

奇冤案

齊蘭括說，我在雖有點頭緒，究竟這個人是誰，還猜不透哩，我打算還到尋長村去，再細細察訪，非要把真正的兇手查出來，才算掉了我的責任，你老這神那位官包探，這有多少天數，都磨回來，也許他找着了真兇手，官兒說，如果他把真兇手找着了，這不是他一個人的才幹嗎，我們倆，鬧了這許多天，還是白忙，我的面子，也就不很好看囉，昨天接着他，打來的電報，只說，戴金耳圈的那個人，已經找着了，一半天就能帶帶來歸案，你看哪，照這樣看起來，他比你我們的才幹，還許高一點兒咧，齊蘭括說，可不是，我還要去查查，官兒說，也好，你就趕快去吧，齊蘭括隨即起身就走了囉，官兒個人坐倒那兒尋思，正趕倒到雅拉谷家去看形迹的人，回來鎗差，官兒說，你去看看形迹，到底看出來沒有呢，去看形迹的人說，照雅卿說的倒一點兒不差，官兒說，這就得了，你下去吧，轉身又叫衙役們，再把庫爾德帶下堂來，衙役們去不多一會兒，就把庫爾德帶進來了，官兒說，庫爾德君，你初四日下午，倒底上那兒去了呢，庫爾德說，我已經說過了嗎，實在是忘了，官兒說，你還是這們說嗎，你不知道帶累我費了多少的力，現在我都給你查清楚了，你再不要這們說吧，這句話把庫爾德說着個滿臉通紅，一句話也靡得說，官兒又說，剛才雅卿到這兒來的，他把實話，全都告訴我了，說初四日下午，自八點鐘到，二點鐘，你是在那兒，與他私會，有這一回事兒沒有，庫爾德又不噴聲，官兒說，我素日決不肯架空說話，我已經也打發人去，看過了形迹，你儘可以照實的說吧，你們私會的事情，雅卿全告訴我了，再也不必瞞人了，庫爾德聽見官兒說，雅卿也來過的，就知道也是瞞不住了，只得把初四日下午，與雅卿私會的情節，從頭至尾，細細叨叨的說了一遍，官兒說，庫爾德君，你這個人，何其這樣的迂法，何不早早的告訴我哩，也

俄國海軍現狀

免得多吃苦。我又免得費這多的周折，這是那些不好哩，像你這樣老不肯說，我要稍微的鹵莽一點兒，你可就糟了，要是送到刑部那裡去，我看你怎麼了，怕壞了人家的名譽，連自個兒的性命也不顧，你說你迂不迂吧。

(未完)

過我中國立憲時代上下之

現適我中國立憲時代
通方成立憲完全機關本館自開設以來
不日接到來稿不下數十件或關人名譽
或訟事等詞是非曲直本館概不得知而
又每恐不採擇登載今擬備廣告欄以
小閱者此等公案登載之便以期下情
上達而補助立憲機關然其一切干繫本
館均不承擔請覓原登人自行請問特此
聲明以佈週知

史容親曲詞第一名旁眼

康里一品香院雙小班前在蘇州報小登取
 史妙歌現曲詞第一隻穿眼媛媛
 絕妙紅寶大小南曲聲音亮亮
 客遇到戲素唱工熟諳風流雅愛
 舉止溫柔望尋花者請往觀之便知所言無虛也

見有桂卿校書

昨星期日同友人散步康里三街之
彩雲閣見有軒廊校書係南產容貌
舉動大方性情和順待客週到洵爲
不可多得之妓又有該閣之文鸞爲書
人品風流惠粹大合甚稱可望尋芳者

余患胃腕疼痛之病日深

履聘名醫諸君同效自以爲無藥可聽無藥可投
 之緣有分於那國堂張君三浦然與友友議代
 主參脈擬方所談術理均治全懷藥投三兩劑病
 離身感激者非余之感激一病者知也藉肅肺腑
 速聘張君診之不幸多矣余恩無可言只得登報
 謝張君診之不幸多矣余恩無可言只得登報

之漢月樓由申江新調來之仙由福甯班調來之今

新開大業昌鼓號工廠

不惜資本由上海購辦機器上等材料

式鼓號並造各
國時樣馬步鼓
號修理軍樂等
號敝號聘請名
師造法精奇堅
無比價資格外
敝廠面議可也
特此廣告



如用全營鼓號定期不相
本廠執事等啓

包工售料

包工售料

延啓者本號運到華洋各種木料
甚多擬藉包工以廣銷舊茲訪悉
盧柴二君於大清戶部銀行樓房
上年此間獨玲瓏軒爽亦且邀來
其堅造非獨落成同紳商賈各界有
工堅造非獨落成同紳商賈各界有
奉假寓本號如官紳商賈各界有
願建造房屋者無論何項圖式均
延誤日期承包者請速至本號面
訂可也 奉天大西門外小什字
街元慶木廠謹白

平康青蓮書館風多佳妓車馬盈門固屬
不致茲由津新到最著名之小蓮棠棠玉
溫柔敦厚嘖笑宜人譽館館體裁脫盡
山林小假之氣又淡幾粧濃抹無不相宜
春色滿園不愧一時之稱矣

◀ 知 先 到 末 ▶

批八字

儒在京都前門外打磨廠內路南
海揚名人稱未到先知前後能詳
五代終身細批八十年貴處所辦
上加細四元今到奉天特意留名
務一交朋會友二者特意留名
此減價一半細批一元細上加細
元公務一舉仍回北京敝閣閱歷
年並無錯處俱得相應如不應者
文不取並無二言恭身相安不致
相應者心中暗喜送儀不拘如批
貴微臨小南門裡萬福棧內寓

啓者本
宮准過

[illegible]

天
路街
號

門北
大龍
電話
上田
啓者
本行
春季
服式
應用
新
操堂
軍帽
以
新久
運到
各件
貨物
廉出
售如
欲購
者請
至本
行
購
也

◀日 四 十 月 二▶

六號一第街戲平日設開園平

園茶豐會

畢小劉小陳蔡
 福金雲雲雲德
 麗芳芝紅仙燈何
 戲 蘭 仙 風 明

▲早

般黃蜩慶廣三 泗黑小
 家 鶴蝶鑽太世 洲松磨凌
 堡 樓山庄修城 林屏牌

李畢高樓小
 永福實益金
 五麗安成芳

行武全 部拜崇
 金錢鈔 四郎爵
 鈔 探母 戲宮

▲燈

侯王雲仙
 春風月
 山益月
 仙芳仙

▼

鐵 龍 寶
 鑽 山 塔
 宮 山 國

園茶豐

小滿小 小香 小四 小孫 小孫 小常
 滿處處 處處處 處處處 處處處 處處處

本 全 搜 大 武 全 鐵
 虎 孤 孤 報 關 弓
 壁 孤 孤 仇 志 志 綽

小香 常 常 小 小 小 小
 香處處 常 常 常 常 常 常

四 四 四 四 四 四

盤 起軍 武鄉 盤 盤
 山 界山 廟 廟 廟

意注者意注

運啓者本代理處在西關大什
字北大街路西頗閱者本省外
種報章諸君如願閱者本省外
諸君無論指定何報或派人定購
或逕函皆可定期不誤空言恕不
作覆本報每月小洋七角外省各
種新報面見定價報資與別不同
格外美廉敝處所售送之報甚常
迅速今奉告閱報諸君投函恐未
週知特此佈告
奉天代理人劉錦貴謹白

市
一

燒鹹	豆	豆
酒盤	油	油
四十二吊	五十五吊	一十四五
一十七吊		
一吊九	一吊八	一吊四
一吊八	一吊八	一吊八
一吊八	一吊八	一吊八

各埠銀洋糧食

[illegible]

內園茶盛鳴色後康平茲開園本
園茶桂丹

杜雲卿	杜雲卿	方得樓	杜三娘	蕭三娘	金蓮衣	十九日
小紫雲	杜雲卿	月樓	寶鈴	紅衫	命金丹	早演
東照春	皇脂	環珞	連袂	桃滑	對舞	聖家
庄虎	沛淩	府卓	孟球	福		
薛萬山	杜雲卿	蘇長根	長壽山	金山	七喜慶	候紅塵
太極	杜雲卿	紅衫	白打殺	陽高平	專關	
行武花	全得想	思登州	廟蘭	專關		
麒麟鐘						

特廣告白

大公館出租
八什字街北王宅胡同有大公館
前六十餘間屋宇軒敞願租者請
四門內敝號面商可也
門牌大馬路南富川湧啟

四平街官局胡同
大德昌洋貨店
電話一四四號
大德昌分號
鐘樓南街南首

奉天太德昌分

本店自連洋廣雜貨批發蒙各
界諸君美顧生意推展特設分
號鐘樓南街新貨運齊西洋
花布綢緞土紬布各色洋襪
疋單厚呢各式鞋絨大紫蠟
盤盃匙入父室有柜毯電燈壁
鏡奇巧玩物鑲表八音房間臥
學大小留聲機器雙車戲影戲
樂器做假單學衣帽代印普
羅斯呂宋金明紙煙種有極繁

一元三二	一元二五	二元
十一元三	十二元五	二十元
——	——	一十元
十一元一角六	十二元四	一元
		四角八

十三元	一元六	一元二	一元三	七元五	一元四	十三元	十一元五	元二	元五	吊七	吊六	二月十八日	宮口
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	----	----	----	----	-------	----

[illegible]

東三省新聞

奉天

勸司道商議事宜誌聞

現聞商界內開辦有該國商人魏司和協同礦師某在錦州某處勘得礦產一區並擬定章程合同底稿呈請該處施行等情聞督撫憲現已札飭交涉司勸業道會同磋商是否可行有無窒礙妥擬呈覆以憑核辦云

督撫奏留人員之辦法

奉省地處邊陲正分發到省者甚少即以當差勤勞辦事精明人員奏請留奉自欽帥到任以來會經奏留多員業已入浮于事乃近日呈請奏留者紛至沓來當經督撫核定辦法嗣後無論有無差委人員一概不准其在各局署處所當差實係勤奮得力確有資績者准由該管長官隨時呈明覆加考察案核辦云

是或節流之一道歟

撫憲近因財政異常支絀業將各司道倉庫一差裁撤並將各員薪金一律停發以資挹注准於日內實行茲據官場消息云奉省官界自裁撤後現已出現以頗形惶惑按此等消極辦法誠屬無可奈何然不恤其私何能責以奉公其能知將以無所感而遠去矣

飭司核定減免地價照費事宜

憲昨准諮議局代呈盤山廳盤蛇驛代表劉繼等以該地牧場已荒廢各佃戶經濟困難懇免再繳地價並將照費核減以疏民力等情現已督撫札飭度支司按照議定各節妥定辦法呈候核示遵辦云

保案將起風潮

采哈新甸蒙荒一案總訟廿餘年去春經總辦前往丈放不數月間諸凡就緒總辦以局員異常出力稟請督撫擇優獎賞蒙批准近聞蒙務總局將出力人員刪去若干名以總局人員插入聞某員赴都探訪若果如此恐不免大起風潮云

承德地方審判檢察廳之曉諭

曉諭事照得改良裁判乃憲政之基執法嚴明係本廳之責任舉凡一切刑民案件遵守法律秉公判斷宣布於外公諸輿論倘有不服准其訴況有四級三審之制度更無虛平冤抑莫伸其所以動恤民

隱通達民情者無微不至實千古未有之良規凡我官民均當共守乃時有不肯棍徒在外招搖撞騙或妄稱打點可以輕減罪名或假託吹噓能令是非顛倒種種煽惑播弄鄉愚言之實堪痛恨在本廳事無存見一舉大固無憾於矣而若輩信口鼓簧百般影射實足以擾亂人心至有識者或恐其情形而無知者必定其欺罔若不嚴申告誡為害靡有窮期合行出示曉諭為此仰聞屬紳商民人等一體知悉爾等須知身充法官判斷均依法理不能任意輕重致有出入事關國體須請託事後猶可以上訴凡稱熟識衙門能運動官司者皆屬虛言結構圖騙錢財實斷無其事之曲直自有公評非可任情倒置自示之後爾等須各安分切勿受人愚弄自貽伊戚倘敢以財行求即以身試法一經發覺定與同科本廳為執法之官惟有盡法懲治決不姑寬其各遵遵毋違特示

俄領事取銷執照

總領事為交涉和平起見擬定稽查旅奉俄人居住中國房屋客棧與民房等護照之法遇有俄貨來華人房屋投宿者房主須向其索出護照照到後送至領事署內以便查驗註冊而深夜之時亦必如辦理倘俄人故意違抗不將護照交出即不可令其在該處留宿一面進行知照領事署俾署中人員得以調查所來俄人是否匪類業經照會交涉司轉達警務公所照辦矣

札飭交涉司親勘馬路

小西門外商埠擬修馬路前經商埠局呈請交涉司轉詳督撫兩憲請飭工程局將商埠界內應修切實估計以便興修等情現聞督撫憲以商埠於內政外交關係重要已札飭交涉司親往查勘將馬路上程及有關各項事宜逐一詳細查復以憑核辦云

商界限期調查

商務會公舉商界自治調查員二十名其中請練時事熟悉自治者固不乏人而不知自治為何事視為具文者亦復不少是以各街商號未能一律調查昨昨該會傳飭各員趕緊調查限月底一律完竣以備開議事會董事會之選舉云

退還公園租地

省垣西公園租佔地畝一節業經該寺住持賴勒佔積善寺地畝一節業經該寺住持賴勒除由勸學所預備祭品外府憲親往行禮

是亦社會上之告朔餼羊耳

●整頓屠宰之一班 屠宰場自本月起一律改用三聯捐票開係奉上憲命令為整頓屠宰起見以免積弊云

自治學員之踴躍

自治研究所早已開學其中學員去年踴躍一百名現又陸續考取數十名將來達二百名之譜於此足見風氣之開通矣

●農會開會 農務分會為討論本年擴充農政事宜故於昨日開會會員約一百名之譜到會者居其大半云

遼陽

●嚴飭各鄉小學開學 遼陽各鄉各小學教員均由勸學所委派近因該教員等與學董意見不合竟有學董不納教員不就之說勸學所因稟請州尊教員均由州尊札委該學董不得拒絕而納教員等亦不得辭而不就昨州尊直赴該鄉相驗見各鄉小學至今未開學特嚴飭勸學所派員赴鄉調查如有不納不納之學董教員立為傳究云

女學續招學生

本邑員靜女子學堂開辦將及三年頗著成效近因學生等陸續退學者多該堂學生不足額昨經該堂監督條呈續招合格女子入學肄業云

客店與隆

遼陽近二年來各行商客店甚多客店甚多與隆隆計算本邑店商有百餘家矣

實業學堂開辦

府尊現按照提學使札飭開辦實業學堂其等級則係中等其功課則係預科業已租賃房屋組織一切不日即可開辦云

劉科員回省

民政司司使特委派警政科二等科員劉君來新調查巡警事宜現已公畢回省覆命云

太尊回國

張副長太尊前赴營口面謁道憲查明地方事宜已見昨報現太尊已於十二日回省辦公矣

●警員更定 警務局總務股股員俞某調充衛生股股員所遺副股員以姚家山現已辭差張太尊為慎重起見當即稟請民政司委派留省補用巡檢賀簡為專辦於前日來新到差云

告朔餼羊

本月十三日為丁祭之期除由勸學所預備祭品外府憲親往行禮

航業上餘力之競爭

安東大連營口天津烟台各地間之航業盡人而知為有利可圖也然各該埠間之航業多由英美輪船公司並中國沙船操之至日輪則較落人後近時日輪船界中亦擬組織一大輪船公司以收衆聲易舉之效而並以抵制他國聞其辦法擬由各輪船公司合股訂造吃水極淺之輪船數艘使其按期航駛按該輪船現已著着進行行將實行開辦矣

輪船往龍口

旅連日商擬在大連龍口(魯省)間行輪已誌前報茲聞連埠日商田中商會此次決計在該兩埠及登州間開辦航業已派矢崎丸輪船由連埠駛往使之從事於航航云

長春

●四鄉禁煙會另派專員 許太守以四鄉禁煙未獲全效擬派四鄉禁煙分會已載昨報近聞該分會不另設局總理等名目仍由城中禁煙局統轄以期劃一另委稽查委員二名帶領司事巡差等人馳赴東卡倫小雙城堡一帶認真查禁云

誤拘商民

北關商埠巡警近日查緝來往租界之匪徒頗形踴躍詎於日前誤獲一商人張某硬指為匪該商確係在車三街榮慶和居住因頭道溝有開設小飯館一處時常往來其間以資照料一切此次雖經該局拘獲而該商有恃無恐力與爭辯該局知為誤獲也縱之使去該商不聽力詰被拘之由來遲遲留局中數小時後經局員等多方勸慰乃已仍飭警兵獲送進城

吉林

●陸軍操練野外戰術 吉省陸軍駐防各營平時雖認真操演而野外戰術向未練習邊界延吉一帶與日韓毗連日本軍隊駐紮時常演習野外戰術現據陸軍統帶呈請實地操練野外戰術以資訓練等因准由兵備處會同軍械分局提款購運矣

●公署要電 孟秉初太守接准吉林巡撫部院陳中丞電飭作速派員自治第三班學員限於二月二十日送到省垣該守以其事不容稍緩隨即即行自治研究所照辦以憑備文送省云

德提調履新

新簡雙城旗務處德俊亭提調奉憲札於二月初十日抵本邑假

籌築哈綏鐵道

哈爾濱漢江江北呼蘭綏化一帶開闢最久人煙稠密糧食出產實為江省之冠大車裝運豆糧南下終年不斷然值春之交雨雪載道車馬難行各貨常為阻滯實于商業交通兩有窒礙上年江省會經提議數次與修鐵道後因籌款難未議決議決開江撫周少帥已商准錫督擬由哈爾濱松花江北岸起線貫達綏化府城共長四百四十里先行建修後再展修至海倫等處所需工料款項擬由官鹽總局並廣信公司暫為籌墊刻已札飭民政司會同諮議局妥議辦法一俟稍有頭緒即行部署開工云

黑龍江

●學員經學部奏參 中書科中書師範科舉人丁嘉迺投効江省歷充省城兩級師範商務長代理監督繼派充海倫兩等小學堂堂長兼教員經海倫勸學總董稟控劣迹二十餘款由司飭府詳查確實咨部奏請革職於二月初五日奉旨依議矣

鄂省二次移民

鄂省去年迭被水災所有該省諮議局議決移民江省屯墾一案已由江撫指給甘井子腴荒分批來東展詳前報茲聞又有鄂紳夏仲英等以前在黃州創辦蠶桑局請將附近遼源州站荒撥給上地二百方設立齊安農社以便移民該省難民經局轉呈公署批准該紳等奉到院刻正擬續訂詳細章程呈核

批示

▲公署批示 一陳本呈批此案前經高等審判廳判決令於一月內將房退交陳月之久尚未退出以致該房店業自取其費惟據此房退交仍擬出租是否屬實仰該司轉行該廳查明酌辦呈抄發

陳志呈批

一陳志呈批查現據提法司呈報此案經該廳判決後因該房店業自取其費惟據此房退交仍擬出租是否屬實仰該司轉行該廳查明酌辦呈抄發

奉天東華門外大街東頭路北

馬車鈴

馬車燈

可也

大小機器

歐洲一手販賣元

所造之烟葉在益精
求精故獨本
司雙飛人牌
外開名久已
西官商皆喜
本公司之煙
別路牌字難
憑信其諸君
意留心認明

各種雜貨
○肉類
○日本米
○各種洋酒
○煙捲兒
○一槪俱全

聚誠厚木行分此

會期列後每日上午九點開
 閉○二月十五日十六日○官
 界游覽○十七日○軍界男與
 界九點至十一點下午學生遊
 ○十八日○女學生女客游覽
 ○任便游覽男客女客○雙日
 女客○以後單日男客○雙日

本樓特邀天津名師專做
新鮮各樣時菜包辦全席
隨時便飯山珍海味魚翅
俱全菜美價廉與眾不同
雅座明棹一概寬濶開認

做手五大減價

濟醫院廣告

醫藥行美二
天大南門內郵局
壁仁濟藥局定於
之二十四日開張
施診各貨減價貧
捨藥

三將給年八
 二錢大雅兩
 分實照其五
 十歲亡地鄉年
 條此處所
 作年作
 民爲年
 如人銀諸一
 有每錢之六
 無敵第退四
 敵敵千房伍
 紙抵費星
 兩條年
 反地一變
 一錢民之
 切六分並第
 良其有子照
 爲先限此年
 輕者生十
 由到平日應
 元秋秋每
 盤月後者各
 究以上費十
 周免清亮計
 重法升誠各
 部科作抗
 送者年價
 有自限後七
 恩慈相一第
 意第第第第

此膏能奪諸風立除百病散瘀活血
此酒專治筋骨麻木腰腿疼痛半身
不遂口眼歪斜又治多年心口胃腕
便寒諸症驚吸鴉片者小腹反寒大
酒不通於春圍姓字等症百試百效
上鑄於春圍姓字等症百試百效

此藥專治咳嗽一症方係世傳與眾不同凡患此症者服此藥一劑即愈不論多喘睡臥不甯飲食減損氣虛或咳嗽等症輕者一服即愈重者五六服斷根於貧藥至家病愈剩藥退回找錢決不食言每封五元每付六角言無二價

此藥治男婦胃腕不舒心口疼痛翻胃倒飽嘔吐惡心諸般寒積肚腹時痛五積六聚七癰八癰遇寒即犯逆氣即發兩脇脹滿痞積大處如服此藥善能理氣煖寒開鬱化積百試百應無不神效每付二丸價洋五角

萬德堂老藥局門面四間金字牌匾為記

本堂於春國獨得宗傳秘製成藥三十三省分發

門牌路大南

專辦包裝鐵路貨

[illegible]

捐茶壺套 平康一衛三順莊搭住妓女銀美，早與本院設計某甲情誼，凡客至者皆置若罔聞。然曰：汝可與吾惟辦藥程，其得令養疾。二次以慰妓歡，該笑曰：汝某妻壺已捐實矣。尋芳諸君，煩小南門外鼎戲具。

[illegible]

省各

北平	天津	英商	燕京	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛

加料

此酒專治男婦老幼一切虛弱之症，功效如神。每瓶一元，大瓶二元。

省各

北平	天津	英商	燕京	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛
京華	美商	河內	豐盛	豐盛

加料

此酒專治男婦老幼一切虛弱之症，功效如神。每瓶一元，大瓶二元。

[illegible]

奉天大東門裡
怡信洋行
老頭兒印腿帶子
本行新到此樣腿帶品質精選使用堅牢
其類出衆與別所售者大不相同真乃品
物中之最也如有購者請至敝行揀選便